



**CONVENIO
ASOCIACIÓN DE FUNCIONARIOS DEL BANCO DE CHILE
Y
UNIVERSIDAD MIGUEL DE CERVANTES**

En Santiago de Chile, a 23 de Enero del año 2004, entre la Universidad Miguel de Cervantes, corporación de derecho privado, Rut: 73.124.400-6 representada por su Rector don Francisco Cumplido Cereceda , Rut: 2.964.705-4, chileno, ambos domiciliados en calle Merced N° 385, comuna de Santiago, en adelante "La Universidad", y la Asociación de Funcionarios del Banco de Chile, en adelante "Afubach", Rut:70.014.660-K, representada por su Presidente del Directorio don Jaime Morales Dusseaux, Rut :6.045.674-7, ambos domiciliados en Agustinas 975, Oficina 532, comuna de Santiago, quienes declaran y convienen:

1°.- *Que la Universidad tiene entre sus fines impartir estudios de nivel superior y desarrollar planes y programas de capacitación, actualización y perfeccionamiento profesional y académico.*

2°.- *Que la formación de las personas constituye un elemento fundamental, tanto para la Universidad como para Afubach, quién cuenta con políticas de formación, perfeccionamiento y/o apoyo de sus asociados, afiliados y familiares directos de ellos.*

3°.- *Que en este contexto, resulta conveniente establecer una vinculación formal de cooperación académica entre ambas instituciones para el logro de sus fines propios y que se expresa en el siguiente convenio*

PRIMERO: La Universidad y Afubach comprometen brindarse la más amplia colaboración y asistencia en temas de interés común, como son el desarrollo de programas de formación profesional y de capacitación laboral o proyectos relativos a actividades de docencia, investigación, extensión y, a otras materias que las partes acuerden.

SEGUNDO: La Universidad ofrecerá condiciones especiales de incorporación a los funcionarios y/o afiliados pertenecientes a Afubach a cualesquiera de los programas académicos de pregrado que ofrece actualmente o pueda ofrecer en un futuro próximo, incluyendo en dichas facilidades a sus cónyuges y cargas familiares directas que reúnan los requisitos para acceder a la educación superior.

La Universidad ofrece aranceles especiales para los asociados, conyuges o hijos, los que se detallan en Anexo N° 1, que pasa a formar parte integrante de este Convenio.

TERCERO: Las personas que pueden postular a este sistema especial son aquellos que pertenezcan a la Asociación de Funcionarios del Banco de Chile, incluyendo a sus cónyuges e hijos, que cumplan con los requisitos generales de ingreso a La Universidad. Para estos efectos, los interesados deberán acreditar su condición de Socios de La Asociación y/o el vínculo familiar señalado mediante carta emitida por Afubach, y el cumplimiento de los requisitos de admisión establecidos por la Universidad.



CUARTO: La Universidad, según sus posibilidades, desarrollará, de común acuerdo, programas especiales de formación o de capacitación que respondan a requerimientos específicos de Afubach, pudiendo dictarlos para cohortes cerradas de funcionarios y/o afiliados y en recintos ajenos a alguna de las Sedes de la Universidad si se estimare conveniente para ambas partes. El desarrollo de dichos programas u otros de distinta naturaleza se realizará conforme a los acuerdos que se establezcan en protocolos anexos al presente convenio marco

QUINTO: Que para la implantación de lo convenido la Universidad se compromete a:

- a.- Informar en forma regular y permanente a Afubach de las alternativas académicas y de perfeccionamiento que esté ofreciendo.
- b.- Ofrecer Becas de procedencia de un 20 % del arancel de colegiatura en las carreras seleccionadas por los beneficiarios de este convenio.
- c.- Para los cursos especiales o programas que de común acuerdo se establezcan se fijará un arancel especial no superior a los que estén vigentes para carreras similares en la misma Universidad.
- d.- Los alumnos directamente provenientes de la Enseñanza Media (año de egreso inmediatamente anterior) podrán postular a las becas de Excelencia Escolar (entre 50 y 100% de la colegiatura) que en forma limitada ofrece la Universidad conforme al reglamento vigente. Estas becas tiene duración de 1 año y son incompatibles con otro beneficio. Al extinguirse este beneficio, si lo obtuviere, el alumno recuperaría su beca de 20%. Sin perjuicio de ello, la Universidad ha implementado la Beca de Excelencia Académica que beneficia al mejor alumno de cada carrera y nivel (entre 50 y 100% según promedio de notas alcanzado en el año)
- e.- Hacer partícipe a los funcionarios y/o afiliados de Afubach de los planes de admisión especiales en cuanto a disponibilidad de cupos y fijación de aranceles que la universidad determine para cada año académico cuando estos beneficios se demanden dentro de los plazos calendario estipulados para cada ocasión

SEXTO: Afubach por su parte se obliga a:

- a.- Dar la mayor y mas plena difusión posible al presente convenio, así como también a las actividades académicas que oportunamente la Universidad le informe.
- b.- Certificar la calidad de funcionario o afiliado de Afubach, socio, hijo o cónyuge, según corresponda, de las personas que postulen a la Universidad en virtud del presente convenio.
- c.- Establecer un sistema conjunto de recaudación de los aranceles universitarios vinculado al, o los, crédito(s), bonos de ayuda u otros que Afubach otorgue a sus afiliados, cuando ello sea pertinente.

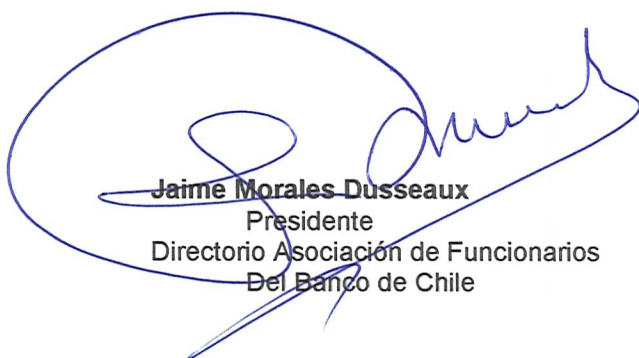


SEPTIMO: En caso de retraso en el pago y cancelación de los aranceles de la colegiatura, la Universidad cobrará los valores correspondientes directamente al alumno. En tal situación, la Universidad podrá suspender temporal o permanentemente los beneficios otorgados al amparo presente convenio, cobrando los valores adeudados que correspondan más los intereses y reajustes legales que sean pertinentes.

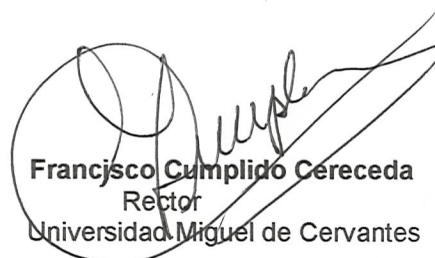
OCTAVO: El presente convenio tendrá una duración indefinida, pudiendo cualquiera de las partes ponerle término, sin expresión de causa, dando aviso mediante carta certificada enviada al domicilio de la comparecencia, al menos con seis meses de anticipación a la fecha en que deben cesar sus efectos. Sin embargo ello no impedirá el desarrollo y normal término de los programas que estuvieran en ejecución.

NOVENO: El presente convenio se firma en cuatro ejemplares de idéntico valor y tenor, quedando dos de ellos en poder de cada una de las partes.

En conformidad suscriben



Jaime Morales Dusseaux
Presidente
Directorio Asociación de Funcionarios
Del Banco de Chile



Francisco Cumplido Cereceda
Rector
Universidad Miguel de Cervantes



ANEXO N° 1

UNIVERSIDAD MIGUEL DE CERVANTES

ARANCELES UNIVERSITARIOS AÑO ACADÉMICO 2004

	Arancel General (Contado)	Arancel Convenio AFUBACH (Contado)	Arancel Mensual (Crédito)
1.- Arancel de Matrícula	\$ 140.000.-	\$ 140.000.-	en 2 cuotas (Enero y Febrero)
2.- Colegiatura			
Periodismo	\$ 1.450.000.-	\$ 1.160.000.-	\$ 118.636.- 11 cuotas (Abril a Febrero)
Psicología	\$ 1.450.000.-	\$ 1.160.000.-	\$ 118.636.- 11 cuotas (Abril a Febrero)
Derecho Diurno	\$ 1.450.000.-	\$ 1.160.000.-	\$ 118.636.- 11 cuotas (Abril a Febrero)
Derecho vespertino	\$ 1.350.000.-	\$ 1.080.000.-	\$ 110.455.- 11 cuotas (Abril a Febrero)
Educación	\$ 1.200.000.-	\$ 960.000.-	\$ 98.180.- 11 cuotas (Abril a Febrero)
Auditoría Vespertino	\$ 980.000.-	\$ 784.000.-	\$ 80.182.- 11 cuotas (Abril a Febrero)

J. J. J.